TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CHÂU ĐỐC** TỈNH AN GIANG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 71/2018/HS-ST
Ngày: 31-10 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÂU ĐỐC, TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Quang Chân.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trương Văn Thảo;

2. Ông Huỳnh Văn Thanh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Phát Huy, thư ký Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dânthành phố Châu Đốc tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Hoàng- Kiểm sát viên.

Trong ngày 31 tháng 10 năm 2018 tại Tòa án nhân dân thành phố Châu Đốc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 63/2018/TLST-HS ngày 05 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 72/2018/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Dương Tấn H (T), sinh năm 1979; tại: Châu Đốc – An Giang; nơi cư trú: Số 29, đường M, tổ R, khóm D, phường N, thành phố D, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 11/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Đạo Phật; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Văn O (đã chết) và bà Nguyễn Thị T; chưa có vợ, con.

Tiền án, tiền sự: không.

Bị tạm giữ từ ngày 27/5/2018 đến ngày 05/6/2018 chuyển tạm giam cho đến nay; có mặt.

<u>*Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:*</u> Anh Nguyễn Phú Đ, sinh năm 1987; nơi cư trú: Tổ 08, khóm Q, phường G, thành phố D, tỉnh An Giang, vắng

mặt.

Người làm chứng:

- Anh Nguyễn Vũ H, sinh năm 1995; nơi cư trú: Tổ G, khóm D, phường S, thành phố D, tỉnh An Giang, vắng mặt;

- Ông Trần Văn S, sinh năm 1974; nơi cư trú: Tổ N, khóm F, phường S, thành phố D, tỉnh An Giang, vắng mặt;

- Anh Võ Thái L, sinh năm 1998; nơi cư trú: Tổ H, khóm D, phường N, thành phố D, tỉnh An Giang, vắng mặt;

- Anh Nguyễn Văn S1, sinh năm 1995; nơi cư trú: Tổ 9, khóm V, phường N, thành phố F, tỉnh An Giang, vắng mặt.

- Anh Lê Phước Th, sinh năm 1990; nơi cư trú: Tổ 19, khóm G, phường H, thành phố F, tỉnh An Giang, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Dương Tấn H bị Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 27/5/2018, lực lượng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy – Công an thành phố Châu Đốc kiểm tra tiệm game bắn cá " La Hữu Th1" thuộc tổ 18, khóm Vĩnh Đông, phường Núi Sam phát hiện và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Dương Tấn H (T) có hành vi bán ma túy cho Nguyễn Phú Đ. Khám xét khẩn cấp nơi ở của H phát hiện và thu giữ vật chứng gồm: 01 đoạn ống hút nhựa màu xanh, sọc trắng, hàn kín chứa chất bột màu trắng (nghi vấn Heroin); 01 bọc nylon trong suốt, có một đầu bóp, viền đỏ, bên trong có 23 đoạn ống hút nhựa màu xanh, sọc trắng, hàn kín, chứa chất bột màu trắng (nghi vấn Heroin); 01 bao thuốc lá hiệu JET, bên trong có 01 bọc nylon trong suốt có một đầu bóp, viền đỏ, chứa chất bột màu trắng (nghi vấn Heroin); 18 ống hút nhựa màu xanh, sọc trắng; 02 lưỡi lam màu trắng, hiệu BIC; 01 cây kéo kim loại màu trắng; 01 miếng kính nhỏ; 15 bọc nylon trong suốt, một đầu bóp, viền đỏ; 02 bật lửa Gaz; Số tiền 771.000 đồng; 01 điện thoại di động hiệu SAMSUNG màu trắng.

Vật chứng thu giữ của Nguyễn Phú Đ: 01 đoạn ống hút nhựa màu xanh, sọc trắng, hàn kín chứa chất bột màu trắng (nghi vấn Heroin).

Kết luận giám định số 260/KLGT-PC54, ngày 01/6/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, ghi nhận:

- Phong bì số 01, có chữ ký của Nguyễn Phú Đ, mẫu gửi giám định là ma túy, loại Heroine, khối lượng 0,0156 gam;

- Phong bì số 02, 03 có chữ ký của Dương Tấn H, mẫu gửi giám định là ma túy, loại Heroine, khối lượng lần lượt là 0,0207 gam và 1,7377 gam; tổng khối lượng 1,7584 gam.

Ngày 05-6-2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Châu Đốc ban hành Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can và Lệnh tạm giam đối với bị cáo H.

Tại bản Cáo trạng số 76/CT-VKS-CĐ ngày 05 tháng 10 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Châu Đốc, tỉnh An Giang đã truy tố bị cáo Dương Tấn H về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa,

Bị cáo H thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố không có ý kiến tranh luận và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Ngoài ra, bị cáo còn trình bày: Số tiền 771.000 đồng mà Công an đã thu giữ khi phát hiện, bắt quả tang, 320.000 đồng là tiền cá nhân của bị cáo không liên quan đến tội phạm; số tiền 451.000 đồng là do mua bán ma túy có được. Điện thoại di động hiệu SAMSUNG màu trắng thu giữ là điện thoại của bị cáo dùng liên lạc mua, bán ma túy.

Kiểm sát viên trình bày lời luận tội: Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, truy tố và phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Cụ thể: biên bản bắt người phạm tội quả tang (BL: 01-02); kết luận giám định chất ma túy (BL: 25-26); lời khai những người chứng kiến, người làm chứng Lê Phước Th, Nguyễn Phú Đ, Nguyễn Vũ H, Trần Văn S, Võ Thái L, Nguyễn Văn S1 (BL: 42-45, 47-53, 56-70); vật chứng thu giữ trong vụ án cùng với các tài liệu chứng cứ thu thập trong quá trình điều tra và kiểm chứng tại phiên tòa. Từ đó, có đủ căn cứ chứng minh: Từ tháng 02/2018 đến ngày 27/5/2018, bị cáo Dương Tấn H có hành vi nhiều lần mua bán trái phép chất ma túy cho nhiều người, thu giữ, giám định 1,7584 gam Heroine**.**

Hành vi của bị cáo H đã đủ yếu tố cấu thành tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*, quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 25 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017. Vì vậy, Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật nên giữ nguyên nội dung cáo trạng và quyết định truy tố.

Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, được thực hiện với lỗi cố ý, đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước ta đối với chất ma tuý và gây mất trật tự trị an tại địa phương. Do đó, cần pH có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo nhằm răng đe, giáo dục và phòng người chung trong xã hội.

Tuy nhiên, bị cáo thuộc thành phần lao động nghèo; tự thú; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong quá trình giải quyết vụ án, nên đề nghị xem xét giảm nhẹ cho bị cáo khi lượng hình.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, c khoản 2 Điều 251, các điểm r, s, t khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Dương Tấn H từ 07 đến 08 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Đề nghị áp dụng các Điều 46, 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy 18 ống hút nhựa màu xanh, sọc trắng; 02 lưỡi lam màu trắng, hiệu BIC; 01 cây kéo kim loại màu trắng; 01 miếng kính nhỏ; 15 bọc nylon trong suốt, một đầu bóp, viền đỏ; 02 bật lửa Gaz là dụng cụ bị cáo H dùng để phân chia ma túy; số ma túy thu giữ trong vụ án.

- Tịch thu, sung quỹ 01 điện thoại di động hiệu SAMSUNG, màu trắng; số tiền 451.000 đồng.

- Trao trả cho bị cáo H số tiền 320.000 đồng, nH tiếp tục tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

- Buộc bị cáo H giao nộp 600.000 đồng thu lợi bất chính từ việc mua bán trái phép chất ma túy mà có để sung quỹ nhà nước.

Căn cứ các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về tố tụng:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại nên về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về sự vắng mặt của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người làm chứng đã được Tòa án triệu tập tham gia phiên tòa hợp lệ nH vẫn vắng mặt. Tuy nhiên, họ đã có lời khai trong hồ sơ vụ án, việc vắng mặt của họ không gây trở ngại

cho việc xét xử. Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 292, khoản 1 Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 quyết định vẫn tiến hành xét xử.

Về nội dung:

[3] Hành vi phạm tội:

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận, khoảng 09 giờ 30 phút ngày 27/5/2018 đang ngồi chơi game tại tiệm game bắn cá La Hữu Th1 thì có Điền đến hỏi mua ma túy và đưa cho bị cáo số tiền 91.000 (chín mươi mốt nghìn) đồng (Điền cuộc tròn tiền lại, bị cáo tưởng Điền đưa số tiền 100.000 đồng, khi bị bắt về trụ sở mới biết) khi nhận tiền xong, bị cáo về nhà lấy 02 (hai) tép ma túy được đựng trong hai đoạn ống hút màu xanh sọc trắng hàn kín, ngậm trong miệng, đi qua tiệm game đưa cho Điền 01 (một) tép, vừa giao ma túy xong thì bị lực lượng Công an bắt quả tang cùng tang vật của bị cáo và Điền. Số ma túy bị bắt quả tang và thu giữ khi khám xét là do bị cáo mua của Tèo (không biết họ tên và địa chỉ), số lượng 05 (năm) phân ma túy với giá tiền 2.400.000 (hai triệu, bốn trăm nghìn) đồng, tại khu vực chợ đêm phường Châu Phú B, thành phố Châu Đốc. Mang về phân nhỏ lẻ ra 29 (hai mươi chín) tép để trong bọc nylon trong suốt có một đầu bóp viền màu đỏ, để dành bán lại cho các người nghiện, số ma túy còn lại để trong bọc nylon trong suốt có một đầu bóp viền màu đỏ để dành sử dụng. Bị cáo đã bán được 05 (năm) tép, còn lại 24 (hai mươi bốn) tép và 01 (một) bọc ma túy để dành sử dụng, chưa kịp bán và sử dụng thì bị bắt quả tang.

Bản thân bị cáo tham gia mua bán trái phép chất ma túy từ khoảng tháng 02/2018 cho đến khi bị bắt (27/5/2018), từ khi tham gia mua bán trái phép chất ma túy đến ngày bị bắt, bị cáo mua ma túy của Muỉ và Tèo tổng cộng 03 (ba) lần, mỗi lần với số lượng 05 (năm) phân với tổng số lượng 1,5 (một phẩy năm) chỉ ma túy heroin với tổng số tiền 7.000.000 (bảy triệu) đồng mang về phân nhỏ lẻ được 87 (tám mươi bảy) đến 90 (chín mươi) tép ma túy, bán với giá tiền mỗi tép từ 80.000 (tám mươi nghìn) đồng đến 100.000 (một trăm nghìn) đồng, bán được khoảng 63 (sáu mươi ba) đến 66 (sáu mươi sáu) tép ma túy, với tổng số tiền thu lợi 600.000 đồng đến 1.200.000 đồng.

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, truy tố và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác gồm:

Lời khai của của người làm chứng, người chứng kiến, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án gồm Th, Điền, H, Luân, S, S1 có lời khai phù hợp nội dung vụ án. Điền khai ngày 27/5/2018, Điền có mua của H 01 (một) tép Heroin để sử dụng thì bị bắt quả tang. Ngoài ra, Điền, H, Luân, S và S1 xác định: đều nghiện ma túy, nhiều lần mua ma túy của H (T), cụ thể: Điền mua 02 lần, mỗi lần 01 tép giá 90.000 đồng; H 01 lần, 01 tép giá 90.000 đồng; S khoảng 03-04 lần, mỗi lần 01

tép giá 90.000 đồng; Luân khoảng 03-04 lần, mỗi lần 01 tép giá 70.000 – 80.000 đồng; S1 khoảng 03-04 lần, mỗi lần 01 tép giá 90.000 đồng.

Kết luận giám định số 260/KLGT-PC54, ngày 01/6/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh An Giang, ghi nhận:

- Phong bì số 01, có chữ ký của Nguyễn Phú Đ, mẫu gửi giám định là ma túy, loại Heroine, khối lượng 0,0156 gam;

- Phong bì số 02, 03 có chữ ký của Dương Tấn H, mẫu gửi giám định là ma túy, loại Heroine, khối lượng lần lượt là 0,0207 gam và 1,7377 gam; tổng khối lượng 1,7584 gam.

Từ các căn cứ nêu trên, có cơ sở xác định 1,7584 gam ma túy là bị cáo đã nhiều lần có hành vi mua ma túy và sau đó nhiều lần bán lại cho nhiều đối tượng nghiện để kiếm lời.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi mua và bán ma túy là vi phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy nH bị cáo vẫn cố ý thực hiện thông qua việc thỏa thuận mua bán, chọn địa điểm giao nhận ma túy kín đáo. Vì vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma tuý" với tình tiết "phạm tội 02 lần trở lên"; "đối với 02 người trở lên" được quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo ra trước phiên tòa và lời buộc tội là có căn cứ, đúng người, đúng tội và phù hợp với quy định của pháp luật.

Ma túy là chất gây nghiện làm suy giảm và tàn phá sức khỏe, đồng thời cũng là tác nhân trực tiếp làm thoái hoá nhân cách, rối loạn hành vi dẫn đến lối sống buông thả, dễ vi phạm pháp luật cho người sử dụng. Do đó, tệ nạn ma tuý được xem là nguyên nhân trực tiếp làm phát sinh các tệ nạn xã hội, gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến trật tự, an toàn xã hội.

Bị cáo đang ở độ tuổi lao động, đáng lẽ, bị cáo pH tìm cho mình một công việc phù hợp để tạo thu nhập chính đáng nuôi sống bản thân và giúp đỡ gia đình, nH không làm thế bị cáo lại thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, là sự tiếp tay cho lượng người nghiện ma túy ngày càng tăng, làm ảnh hưởng nghiêm trọng đến công tác đấu tranh phòng, chống tệ nạn ma túy mà Nhà nước, xã hội đang ra sức thực hiện.

Do đó, cần có hình phạt nghiêm, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; thuộc thành phần lao động nghèo; tự thú; tích cực hợp tác với cơ quan trong quá trình giải quyết vụ án. Được quy định tại các điểm r, s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[5] Về hình phạt bổ sung, bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, không nghề nghiệp ổn định. Xét, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

Về xử lý vật chứng:

- 18 (mười tám) ống hút nhựa màu xanh sọc trắng, 02 (hai) lưỡi lam màu trắng hiệu Bic, 01 (một) miếng kính nhỏ, 15 (mười lăm) bọc nylon bằng nhựa trong suốt, có một đầu bóp viền màu đỏ, 02 (hai) hột quẹt ga đã qua sử dụng, 01 (một) gói thuốc lá hiệu JET không còn giá trị sử dụng. Xét tịch thu tiêu hủy.

- Điên thoại di động hiệu SAMSUNG cùng sim điện thoại vinaphone số 89840; 20001; 05792; 81064 bị cáo dùng để liên lạc mua bán ma túy là phương tiện phạm tội, vì vậy, tịch thu sung công quỹ.

- Đối với số tiền 771.000 đồng trong đó số tiền 451.000 đồng là số tiền bị cáo có được từ việc bán ma túy xét tịch thu sung quỹ Nhà nước; số tiền 320.000 đồng không liên quan đến hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, xét giao trả lại cho bị cáo. Tuy nhiên, để đảm bảo cho việc thi hành án, cần tiếp tục tạm giữ số tiền 320.000 đồng để đảm bảo thi hành án.

- Số tiền thu lợi bất chính 600.000 đồng. Xét buộc bị cáo giao nộp số tiền 600.000 đồng sung quỹ Nhà nước là phù hợp.

- Đối với Nguyễn Phú Đ tàng trữ trái phép 0,0156 gam Heroine để sử dụng chưa đủ định lượng truy cứu trách nhiệm hình sự, nên chuyển xử lý hành chính là phù hợp.

- Đối với Nguyễn Vũ H, Võ Thái L, Trần Văn S và Nguyễn Văn S1 có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, đã lập thủ tục áp dụng biện pháp xử lý vi phạm hành chính theo quy định.

- Đối với những người tên M, T (không rõ họ, địa chỉ cụ thể), Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, xử lý.

[7] Về án phí: Bị cáo pH chịu *200.000 (hai trăm nghìn) đồng* án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b, c khoản 2 Điều 251; các điểm r, s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51, Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Tuyên bố: Bị cáo Dương Tấn H phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*";

Xử phạt: Bị cáo Dương Tấn H: 08 (tám) năm tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt của bị cáo được tính kể từ ngày bị cáo bị tạm giữ ngày 27/5/2018 *(ngày hai mươi bảy tháng năm năm hai nghìn không trăm mười tám)*.

Căn cứ vào Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Tịch thu tiêu huỷ: 18 (mười tám) ống hút nhựa màu xanh sọc trắng, 02 (hai) lưỡi lam màu trắng hiệu Bic, 01 cây kéo màu trắng bằng kim loại, 01 (một) miếng kính nhỏ, 15 (mười lăm) bọc nylon bằng nhựa trong suốt, có một đầu bóp viền màu đỏ, 02 (hai) hột quẹt ga đã qua sử dụng, 01 (một) gói thuốc lá hiệu JET.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước: 01 (một) điện thoại di động hiệu SAMSUNG, màu trắng, viền xám, bàn phím màu vàng nâu, số Model: GT-E1200, Imei: 359831/06/024481/6 cùng 01 sim điện thoại vinaphone số 89840; 20001; 05792; 81064 (điện thoại đã qua sử dụng).

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 451.000 (bốn trăm năm mươi mốt nghìn) đồng.

- Giao trả cho bị cáo số tiền 320.000 (ba trăm hai mươi nghìn) đồng.

- Tiếp tục tạm giữ số tiền 320.000 (ba trăm hai mươi nghìn) đồng của bị cáo để đảm bảo cho việc thi hành án.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan Điều tra - Công an thành phố Châu Đốc với Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Châu Đốc ngày 09/7/2018).

- Buộc bị cáo Dương Tấn H (T) giao nộp số tiền thu lợi bất chính 600.000 (sáu trăm nghìn) đồng sung vào công quỹ Nhà nước.

Áp dụng Điều 135, Điều 136 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Dương Tấn H pH chịu 200.000 *(hai trăm nghìn)* đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, hàng tháng bên pH thi hành án còn pH chịu khoản tiền lãi của số tiền còn pH thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử phúc thẩm.

Riêng thời hạn kháng cáo của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được tính là 15 ngày kể từ ngày bản án được giao hoặc được niêm yết.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người pH thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà

(đã ký)

Nguyễn Quang Chân

Nơi nhận:
- Viện KSND thành phố (2);
- Tòa án nhân dân tỉnh (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Nhà Tạm giữ (2);
- Phòng hồ sơ (1);
- Chi cục THADS thành phố (1);s
- Bộ phận THA Tòa án (1);
- UBND cấp xã nơi BC cư trú (1);
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu văn phòng (1).